



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF

958, rue Main
Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tél. : (819) 838-5006

Fax : (819) 838-4411

AVIS PUBLIC

Veillez prendre avis que lors d'une séance spéciale de son conseil tenue le 21 décembre 2009, la Municipalité d'Ayer's Cliff a adopté le règlement suivant :

- **Règlement 2009-13 pour déterminer les taux de taxes et les tarifs et pour fixer les conditions de perception pour l'exercice financier 2010**

Les taxes pour l'année 2010 sont notamment les suivantes :

<i>Description</i>	<i>Taux ou Tarif</i>
Foncière générale	0,2015 \$ / 100,00 \$ d'évaluation
Police (SQ)	0,1150 \$ / 100,00 \$ d'évaluation
Entretien des réseaux d'aqueduc et d'égout	0,3245 \$ / 100,00 \$ d'évaluation
Vidanges	103,00 \$ / logement
Matières recyclables	62,58 \$ / logement
Matières compostables	35,00 \$ / logement

Tout intéressé peut prendre connaissance desdits règlements aux heures ordinaires d'affaires de la municipalité au bureau situé au 958 rue Main, à Ayer's Cliff.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given by the undersigned that the following by-law was adopted, by the Municipality of Ayer's Cliff, at the special council meeting held on December 21st 2009:

- ***By-Law no. 2009-13 to set the mill rate for taxes and fees, including payment schedules, for fiscal year 2010***

The taxes for year 2010 are notably the following:

<i>Description</i>	<i>Rates or Tariffs</i>
General	0,2015 \$ / 100,00 \$ of evaluation
Police (SQ)	0,1150 \$ / 100,00 \$ of evaluation
Maintenance of the water and sewer systems	0,3245 \$ / 100,00 \$ of evaluation
Garbage	103,00 \$ / household
Recyclable materials	62,58 \$ / household
Organic materials (compost)	35,00 \$ / household

All interested persons can consult the by-laws at the municipal office at 958 Main Street, in Ayer's Cliff, during regular business hours.

Donné à Ayer's Cliff, le 22 décembre 2009 / Given at Ayer's Cliff, December 22, 2009.

Ghislaine Poulin-Doherty,
Directrice générale / General Director